

"EXISTENCIA DE ESTADO DE GUERRA" LEVANTA LAUREL



El Presidente de la República de Filipinas, José P. Laurel, leyendo por radio al Pueblo Filipino su Proclama declarando "la existencia de un estado de guerra en Filipinas."

LA EMBAJADA REITERA FE EN FILIPINAS

Renueva su respeto al país y elogia la proclama del Presidente Laurel

Con motivo de la Declaración de Guerra hecha por la República de Filipinas, la Embajada Japonesa expidió a las 12 de mediodía de hoy una declaración expresando su renovado respeto y confianza a Filipinas, como compañero de armas que lucha honrosamente con el hombre en el baluarte oriental del Asia. Ahora estamos más que nunca seguros de nuestra victoria final", afirma la Embajada.

El texto íntegro de la declaración es como sigue: "Un estado de guerra existe ahora entre la República de Filipinas y los Estados Unidos de América y la Gran Bretaña.

"Ambicionando dominar el mundo y obligar a los pueblos asilados a someterse, los Estados Unidos están intentando reconquistar este país y su pueblo. El estado de guerra nunca cesará de existir hasta el día en que el pueblo de Filipinas, juntamente con el resto de los pueblos del Asia Oriental. Más Grande, se haya asegurado la dominación"

(Continúa en la página 2)

Ayuda al Gobierno pide el Presidente de todo filipino

Apela al pueblo para que unido firmemente salvaguarde su libertad e independencia

A las 10 de la mañana de hoy, 23 de septiembre de 1944, la República de Filipinas entró en estado de guerra contra Estados Unidos e Inglaterra según la proclama No. 30, expedida con fecha de ayer por el Presidente José P. Laurel.

Esta proclama fue sometida al Gabinete y al Consejo de Estado y unánimemente aprobada por dichos cuerpos: esta proclama es independiente de cualquiera otra acción que pueda adoptar la Legislatura a su debido tiempo. El Presidente al leer dicha proclama al Pueblo Filipino por radio.

El Presidente Laurel explicó en su proclama que Estados Unidos e Inglaterra, han atacado desde el aire a Filipinas y por tanto la República, sita su Puesto de Alianza con el Japon basado en el mismo respeto de su soberanía y territorios se ha visto obligada a declarar la existencia de un estado de guerra contra Estados Unidos e Inglaterra para salvaguardar la integridad territorial e independencia de Filipinas.

Frente a las terribles realidades de la guerra, el Presidente Laurel apela a todo filipino para que en esta hora memorable demuestre su inequevocalmente lealtad y de su apoyo al gobierno, a fin de que no obstante las tribulaciones presentes y las que el pueblo sufrirá en el futuro, todos los filipinos estén firmemente unidos para salvaguardar la existencia libre e independiente de Filipinas.

He aquí la proclama declarando la existencia de guerra entre Filipinas y Estados Unidos e Inglaterra:

"POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE FILIPINAS

"PROCLAMA No. 30
"PROCLAMANDO LA EXISTENCIA DE UN ESTADO DE GUERRA EN FILIPINAS

"Por cuanto, el pueblo Filipino, durante todo el periodo de su sujeción al dominio extranjero, ha laborado continuamente por la libertad e independencia para este fin luchó en dos guerras e

innumerables revoluciones:

"Por cuanto al conseguir Filipinas esta meta ansiada de libertad e independencia y con ocasión de la inauguración de la República de Filipinas el 14 de octubre de 1943, el Presidente apeló a todas las naciones y pueblos del mundo pidiendo amistad y buena voluntad y a los Estados Unidos de América especialmente rogó para que librára a Filipinas del sufrimiento y destrucción in-

(Continúa en la página 2)

OTROS 19 DERRIBADOS AYER: NINGUN ATAQUE ESTA MAÑANA

El número de los aviones derribados durante el ataque aéreo del jueves, 21 de este mes, por las fuerzas armadas japonesas aumento a 50, según han revelado los resultados completos de las investigaciones practicadas por el Cuartel de Defensa de Manila.

De acuerdo con estos resultados, los logros incluyen 13 probables. Se ha revelado que por el lado japonés, cuatro aviones no volvieron a su base.

Las baterías anti-aerías y las unidades aéreas japonesas volvieron a derribar o dañar un total de 19 aviones, incluyendo cuatro probables, del total de 200 aeroplanos enemigos que atacaron la ciudad desde las 7:30 hasta las 10:00 de la mañana de ayer, viernes, según revelaron también las investigaciones practicadas de los resultados obtenidos.

Dos portaviones se han incendiado

(Especial a LA YANUARORIA)

Desde una base japonesa en el sur del Pacífico, 22 de septiembre.—Atacando por sorpresa esta mañana a una fuerza de asalto americana, base marítima de los aviones que atacaron Manila, las formaciones aéreas de la Armada Japonesa incendiaron dos portaviones de la fuerza mediana un bombardeo concentrado y ametrallamiento.

El brazo de aviación de la Armada Japonesa.

(Continúa en la página 2)

DE TIEMPO EN TIEMPO SE DICTARAN RESTRICCIONES

En relación con la declaración expedida por las fuerzas singapuresas Japonesas extendiendo plena cooperación a la República en la aplicación de la ley marcial, las autoridades de la defensa anunciaron ayer que se darán instrucciones detalladas sobre la conducta que debe observar el público durante la vigencia de la ley marcial de tiempo en tiempo conforme a los cambios de la situación. En el entretanto, el público debe continuar con sus actividades y conformarlas con las Ordenes de Defensa Nos. 1, 2 y 3, según sea el caso, dijesen las autoridades.

Como primera medida de orden público relacionada con la Ley Marcial que empezó a regir a las 9 de ayer mañana, el Comandante de la Constabularia Metropolitana de Manila recibió ayer varios distintos de Manila para anunciar al público que no deben estar en sus casas antes de las 7 p. m. y que no salgan de ellas sino después de las 6 de la mañana.

Muchas casas residenciales se han quemado con la iglesia de Binondo

Los aviones enemigos que atacaron Manila ayer con bombas incendiarias destruyeron no solamente la iglesia de Binondo sino muchas residencias del congestionado distrito de chinos. También hubo muchas desgracias. La primera bomba incendiaria cayó en la casa No. 676 de la calle Ongpin exactamente dentro de la fábrica de cigarrillos y de la iglesia de Binondo que da frente a la Plaza de Calderón de la Cruz.

Chay Cheng Shing, que ocupaba dicha casa juntamente con su familia, fue muerto instantáneamente.

Podrá haber tranvías hoy

Las autoridades de los Cuarteles Generales de Defensa de Manila declararon ayer que autorizarán el funcionamiento de los tranvías como de ordinario durante los periodos de alerta con el fin de asegurar las facilidades del tráfico para el público en general.

El servicio de tranvías, sin embargo, podrá suspenderse cuando esta autorización sea retirada temporalmente por motivos de emergencia, así como las autoridades citadas.

Ejercito y Armada reiteran decididos su defensa del país

Prometiendo defender la independencia e integridad de la República de Filipinas amenazadas por el enemigo y haciendo constar que están aguardando para asestar un golpe mortal al enemigo común, instando además al pueblo filipino a tener confianza y cooperar con ellas, los Supremos Comandantes del Ejército y de la Armada Imperiales Japoneses en Filipinas han expedido el siguiente comunicado conjunto en relación con la proclama presidencial que declara la existencia de un estado de guerra entre la República de Filipinas y los Estados Unidos y Bretaña:

"La República de Filipinas ha proclamado hoy su participación en la guerra contra Estados Unidos e Inglaterra. Como repetidas veces se ha estado de guerra, manifestando con ello la voluntad resuelta de

En Pililiou el enemigo se halla en una situación peor que nunca

(De la Agencia Domei)
Lisboa. 21 de septiembre.—Condiciones de lucha peores aun que las de Tarawa, Guadalcanal y Saipán están afrontando los fusileros americanos que están peleando en Pililiou en el grupo de Palau según dice un despacho enviado por el correspondiente de guerra Richard W. Johnston, de la United Press.
El despacho decía que los fusileros que están peleando a través de un recorte escarpado de coral atacaron este día una docena de fuertes subterráneos sobe-

hamente contruados por los japoneses en las lomas de la parte occidental de Pililiou, Johnston dijo que acumularon el pueblo filipino de desembarcar en Tarawa y subió al Monte Tapoch en Saipán informo desde Palau que "las lomas de Pililiou superan a ambas, revelando que los fusileros de los grupos 1.0 y 7.0 sufrieron bajas considerables."
Desde las cuevas entrelazadas equipadas con puertas de acero, los japoneses dispararon en la

(Continúa en la página 2)

LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA MAÑANA EDITADO POR LA "PUBLISHERS PUBLICATIONS" S.A. Registrado en la Oficina de Correos el 19 de febrero de 1930 como correspondencia de segunda clase. Director: Manuel de la Huerta

Una Decision Digna

La República Independiente de Filipinas es un Estado que goza con América y Gran Bretaña. Por la gracia de Dios que es...

...cuatro siglos de dominación el pueblo filipino ha luchado incesantemente por su libertad e independencia...

Si América ha olvidado esto, se le fue recordado a su debido tiempo por la resolución de la concepción de nuestra...

...Pero los Estados Unidos prestó oídos sordos a dicha apelación e ignoró los sagrados ideales que tan queridos son para el pueblo...

...Esta no es la primera vez que Filipinas libró una guerra en defensa de su integridad territorial y su libertad...

...Nuestra segunda guerra con América es una mera repetición de la historia. En 1898, la escuadra americana bajo el Almirante Dewey apareció en aguas Filipinas...

...Hoy Filipinas está vez país libre e independiente que pacífica y honorablemente está tratando de levantarse de entre las ruinas de una guerra...

...Estamos hartos de ser "rescatados." Todo lo que, por conducto de nuestro Presidente, hemos pedidos a América fue que nos permitiera el uso de nuestro propio destino...

LOS HIPONES TOMAN OTRA BASE VITAL CHUNGKINGESA

Después de haber sido japonesa en el frente sur de China, 21 de septiembre...

Otros 19 derribados...

(Continuación de la página 1) Aca. aparatos.

Esta mañana se dio la señal de ataque aéreo a las 8.46, pero nada pasó...

Un miembro de la embajada japonesa en Filipinas fue enviado y otros cuatro resultaron ligeramente heridos...

Muchas casas...

(Continuación de la página 1) destrucción de los cuarteles generales de los guardianes de la ley...

El incendio en la iglesia comenzó en la parte posterior a donde las llamas pasaron de la iglesia...

Ayuda al Gobierno pide...

(Continuación de la página 1) cidentales a la reanudación de las operaciones militares en nuestro suelo;

Por cuanto, no obstante esta apelación, Estados Unidos de América y Gran Bretaña han atacado desde el aire ciertas partes de Filipinas...

Por cuanto, Filipinas debe salvaguardar su independencia, integridad territorial como todo estado soberano...

Por cuanto, la República de Filipinas ha entrado en un Pacto de Alianza con el Japon, basado en un mutuo respeto de soberanía...

Por el Presidente de la República de Filipinas, JOSE P. LAUREL, Presidente de la República de Filipinas...

La Embajada reitera fe en...

(Continuación de la página 1) No podemos menos de recordarle a Filipinas que su nación extranjera.

Si la Embajada reitera fe en esta guerra provocada por el Japon, alienta a todos los pueblos asiáticos...

Por cuanto, la integridad de su independencia, el pueblo de Filipinas ha adoptado este día una decisión memorable.

Por cuanto, la integridad de su independencia, el pueblo de Filipinas ha adoptado este día una decisión memorable.

Por cuanto, la integridad de su independencia, el pueblo de Filipinas ha adoptado este día una decisión memorable.

Por cuanto, la integridad de su independencia, el pueblo de Filipinas ha adoptado este día una decisión memorable.

Dois portaviones se...

(Continuación de la página 1) manes. Los aviones de su base antes del momento. Estableciendo contacto con la fuerza enemiga...

Los aviones japoneses que tomaron parte en el ataque resultaron en un buen número. Las otras unidades aereas de la Armada están efectuando repetidos raids contra la fuerza de asalto.

En Pillilui el...

(Continuación de la página 1) go cruzado de armas pequeñas que los japoneses estaban de granear el coral pulguda por pulguda.

Los buques enemigos los que fueran hundidos (De la Agencia Dama) Desde una base japonesa en el centro del Pacifico, 21 de septiembre...

Ejército y Armada reiteran...

(Continuación de la página 1) gridad de la República.

"El Gobierno Filipino, por lo tanto, proclama su decisión de entrar en un estado de guerra con el Japon. Este anuncio...

El Ejército y la Marina Imperial Japonesa habiendo comprometido a todos los preparativos para una operación...

"Los Estados Unidos, por otro lado, desean subyugar a la República de Filipinas como una dependencia y utilizar el país...

"Hoy que las fuerzas aereas de los Estados Unidos han recurrido al bombardeo y ametrallamiento de las bases...

A nuestros lectores

"La Vanguardia" será una edición de dos paginas durante este día, pues la poca presión...

los Estados Unidos de América y Gran Bretaña efectivo el 23 de septiembre de 1944, a las 10:00 de la noche...

"Frente a las lobregas realidades de la guerra apelo a todos los filipinos para que en esta hora menemete despierten el sentimiento de patriotismo...

"EN TESTIMONIO DE LO QUE el pueblo de Filipinas ha emprendido y letra y hago estampar el sello de la República de Filipinas...

"Firmada en la ciudad de Manila hoy, 22 de septiembre, en el Año del Señor de mil novecientos cuarenta y cuatro y de la República de Filipinas...

"JOSE P. LAUREL, Presidente de la República de Filipinas"

"Por el Presidente de Filipinas, "EMILIO ABELLO, "Secretario Ejecutivo"

"El Gobierno de Filipinas en sus esfuerzos para aliviar las dificultades de su pueblo...

"Renovamos nuestra seguridad de que daremos pasos, aun antes de la terminación de la guerra, para que podamos restaurar al Gobierno y public de Filipinas tales empresas que pertenecen a los mismos y que serán administradas bajo la administración japonesa."

"El Ejército y la Marina Imperial Japonesa, en un acto de reconocimiento a Filipinas por virtud del Pacto de Alianza sobrellevarán el peso de la defensa contra el ataque del Japon y el pueblo de Filipinas. Recordamos con sincera gratitud como prestaron facilidades a nuestras fuerzas armadas. Gracias a su cooperación, prestada incesantemente no obstante sus propias dificultades, nuestras fuerzas armadas están hoy en una situación de afrontar cualquier ataque que desde cualquier dirección que sobrevenga nos pueda atacar."

"Las Fuerzas Armadas en el frente y en los decididos camaradas de Filipinas a nuestro lado, en un espíritu de camaradería y amistad con sus amigos en todo el Asia Oriental Mas Grande, estamos destinados a ganar totalmente la guerra. Los japoneses participaran como confederados con el pueblo de Filipinas cuyos heroes y mártires han luchado con heroica valentia en la defensa de su país por el honor y la independencia de su patria, se pondrá a la altura de las circunstancias. En Asia, presentando una mayor y más estrecha colaboración a las Fuerzas Imperiales Japonesas, nuestra historia con la unidad determinación bajo el hábil caudillaje de su ilustre Presidente, Sr. Excelencísimo, el Dr. José P. Laurel."

"El Gobierno Filipino, por lo tanto, proclama su decisión de entrar en un estado de guerra con el Japon. Este anuncio...

El Ejército y la Marina Imperial Japonesa habiendo comprometido a todos los preparativos para una operación...

"Los Estados Unidos, por otro lado, desean subyugar a la República de Filipinas como una dependencia y utilizar el país...

"Hoy que las fuerzas aereas de los Estados Unidos han recurrido al bombardeo y ametrallamiento de las bases...

"La Vanguardia" será una edición de dos paginas durante este día, pues la poca presión...

Desde una base japonesa en el centro del Pacifico, 21 de septiembre...

Los aviones japoneses que tomaron parte en el ataque resultaron en un buen número. Las otras unidades aereas de la Armada están efectuando repetidos raids contra la fuerza de asalto.

(De la Agencia Dama)